

食物アレルギーをお持ちのお客様には、スタッフアレルギー有無を必ずお知らせください。同一の調理場・調理器具を使用しているため、微量のアレルゲンが完全に除去できない場合がございます。

If you have any food allergies, please inform our staff before ordering.

We will do our best to accommodate your needs as much as possible.

Please note that our dishes are prepared in a shared kitchen and with shared utensils, so we cannot guarantee the complete elimination of allergens.

Thank you for your understanding.

如您有任何食物過敏，請於點餐前告知我們的工作人員。

我們將在可能的範圍內盡力配合您的需求。

請注意，本餐點於共用廚房及共用烹調器具中製作，因此無法保證完全不含過敏原。感謝您的理解。

如您有任何食物過敏，请在点餐前告知我们的工作人员。

我们将尽力在可能的范围内满足您的需求。

请注意，本餐点是在共用厨房及共用烹饪器具中制作，因此无法保证完全不含过敏原。感谢您的理解。

식품 알레르기가 있으신 경우, 주문 전에 반드시 직원에게 알려주시기 바랍니다. 가능한 범위 내에서 대응해 드리겠습니다. 단, 동일한 조리 공간과 조리 기구를 사용하고 있어 알레르기 유발 물질이 완전히 제거되지 않을 수 있습니다. 양해 부탁드립니다.

～ アレルギーコミュニケーションシート ～

食物アレルギーをお持ちの方は、スタッフへ指差し下さい。

If you have a food allergy, please inform a member of staff.

如果您有食物過敏，請告知工作人員。如果您有食物過敏，請告知工作人員。

음식 알레르기가있는 고객은 직원에게 가르쳐주세요.



卵 (鶏卵)
egg (chicken egg)
蛋 (鸡蛋) 雞蛋
달걀 (계란)



乳
milk
牛奶 牛乳
우유



エビ
shrimp/prawn
虾 蝦子
새우



カニ
crab
蟹 螃蟹
게



小麦
wheat
小麦 小麥
밀



落花生 (ピーナッツ)
peanut
花生 落花生
땅콩 (피넛)



そば
buckwheat
荞麦 蕎麥
메밀



くるみ
walnut
核桃 核桃
호두

肉類
meats
肉类
肉類
육류



牛肉
beef
牛肉 牛肉
소고기

魚介類
seafood
海鲜类 海鮮
어패류



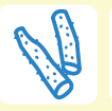
さけ
salmon
鲑鱼 鮭魚
연어



さば
mackerel
鯖鱼 鯖魚
고등어



大豆
soybean
大豆 黃豆
대두



やまいも
yamaimo yam
山芋 山藥
마



ごま
sesame
芝麻 芝麻
깨



アーモンド
almond
杏仁 杏仁
아몬드



カシューナッツ
cashew nut
腰果 腰果
캐슈넛



マカダミアナッツ
macadamia nut
澳洲堅果 澳洲堅果
마카다미아 너트



豚肉
pork
猪肉 豬肉
돼지고기



鶏肉
chicken
鸡肉 雞肉
닭고기



いくら
salmon roe
鲑鱼籽 鮭魚卵
연어알



あわび
abalone
鲍鱼 鮑魚
전복



いか
squid/cuttlefish
鱿鱼 烏賊
오징어



ゼラチン
gelatin
明胶 明膠
젤라틴



オレンジ
orange
橙子 柳橙
오렌지



キウイフルーツ
kiwi fruit
猕猴桃 奇異果
키위



バナナ
banana
香蕉 香蕉
바나나



もも
peach
桃 桃子
복숭아



りんご
apple
苹果 蘋果
사과

お客様に確認する際は、次の文章を指差しして使用してください。



このメニューには、選択された食材を使用していません。

This menu item does not contain any of the ingredients you have indicated.
本菜單 未使用 所選食材。 本菜單 未使用 所選食材。 선택하신 식재료가 들어가지 않은 메뉴입니다.



このメニューには、選択された食材を使用しています。

This menu contains ingredients you have indicated.
本菜單 使用了 所選食材。 本菜單 使用了 所選食材。 선택하신 식재료가 들어간 메뉴입니다.



このメニューには、選択された食材が混入することがあります。

This menu item may sometimes contain ingredients you have indicated.
本菜單 可能混入 所選食材。 本菜單 可能混入 所選食材。 선택하신 식재료가 섞여 들어갔을 가능성이 있는 메뉴입니다.



このメニューには、選択された食材を除去して提供することができます。

This menu item can be prepared by omitting the ingredients you have indicated.
本菜單 可於去除 所選食材後提供。 本菜單 可去除 所選食材后提供。 선택하신 식재료를 빼고 주문이 가능한 메뉴입니다.



残念ながら当店では、選択された食材を除いた食事の提供はできません。

We are sorry, but we are unable to offer meals that do not contain the ingredients you have indicated.
很抱歉，本店 無法提供去除所選食材的餐點。 很抱歉，本店 無法提供去除所選食材的餐食。 선택하신 식재료를 빼고 주문이 가능한 메뉴입니다.